Cirkulär.

1892. Från Poststyrelsen i Finland. № VIII.

19.

Angående den för tiden Maj—Augusti 1892 fastställda kursen å ryskt mynt och tillställandet af kursberäkningstabeller.

Postanstalterna till kännedom och efterrättelse meddelas, att den kurs, efter hvilken ryska kreditsedlar och ryskt underhaltigt skiljemynt under *Maj, Juni, Juli* och *Augusti* månader år 1892 skola vid postanstalterna i betalning emottagas, af Kejserliga Senaten fastställts till *40 kopek* för en mark finskt mynt.

Sedan Poststyrelsen, i betraktande af de ofta återkommande kursförändringarna, låtit utarbeta tabeller för omföring af finskt mynt till ryskt och tvärtom enligt kurser från och med 25 kopek till och med 50 kopek för en mark finskt mynt, tillsändas postkontoren och postexpeditionerna härmed nödigt antal exemplar af dessa inbundna tabeller, hvilka postanstalterna ega i sina inventarieförteckningar införa till ett anskaffningspris af 75 penni stycket.

20.

Angående frankotecknens försäljningspris enligt kurs 40 kopek för en mark finskt mynt.

Enligt de i cirkuläret af den 14 April 1891 N:o XIV p. 27 anförda, af Kejserliga Senaten fastställda grunder för bestämmandet af frankotecknens försäljningspris, komma, under den tid ofvannämnda kurs förblifver gällande, prisen å finska frankotecken vid försäljning emot ryskt mynt och å Kejsaredömets frankotecken vid försäljning emot finskt mynt att utgöra följande:

Kejsaredömets frankotecken.	Pris per st. M.	p.	Finska frankotecken.	Pris per st. R.	k.
Brefkuvert:			*Brefkuvert:*		
N:o 1 eller 2 à $20^1/_2$ kop. .	—	51	à 27 penni	—	$10^3/_4$
„ „ „ $14^1/_2$ „ .	—	36	„ 22 „	—	$8^3/_4$
„ „ „ $10^1/_2$ „ .	—	26	*Frimärken:*		
„ „ „ $7^1/_2$ „ .	—	19	à 10 mark	4	—
Frimärken:			„ 5 „	2	—
à 7 rubel	17	50	„ 1 „	—	40
„ 3 „ 50 kop. . . .	8	75	„ 25 penni	—	10
„ 1 „	2	50	„ 20 „	—	8
„ 50 kop.	1	25	„ 10 „	—	4
„ 35 „	—	88	„ 5 „	—	2
„ 20 „	—	50	„ 2 „	—	$^3/_4$
„ 14 „	—	35	*Postkort:*		
„ 10 „	—	25	enkla à 10 penni	—	4
„ 7 „	—	18	par „ 20 „	—	8
„ 4 „	—	10	*Mottagningsbevis:*		
„ 3 „	—	8	à 25 penni	—	10
„ 2 „	—	5	*Retourkort:*		
„ 1 „	—	3	à 10 penni	—	4
Postkort:					
enkla à 4 kop.	—	10			
„ „ 3 „	—	8			
par „ 8 „	—	20			
„ „ 6 „	—	15			
Kortbref:					
à $10^1/_2$ kop.	—	26			
„ $7^1/_2$ „	—	19			
Korsband:					
à $2^1/_2$ kop.	—	6			
„ $1^1/_4$ „	—	3			

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 22 April 1892.

Hj. Lagerborg.

E. Björling.

Helsingfors, Kejserliga Senatens tryckeri, 1892.

Kiertokirje.

1892. Suomen Postihallitukselta. № VIII.

19.

Venäjän rahalle vahvistetusta kurssista Toukokuun—Elokuun ajaksi 1892 ja kurssin laskutaulujen hankkimisesta.

Postitoimistoille tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan, että sen kurssin, jonka mukaan Venäjän krediittiseteliä ja Venäjän alaarvoista vaihtorahaa *Touko-, Kesä-, Heinä-* ja *Elokuukausina* 1892 on postitoimistoissa maksuissa vastaanotettava, on Keisarillinen Senaatti vahvistanut *40 kopeekaksi* yhdeltä Suomen markalta.

Kun Postihallitus, katsoen usein esiintuleviin kurssin muutoksiin, on teettänyt tauluja Suomen rahan Venäjän rahaksi muuttamista varten ja päinvastoin, kurssin mukaan aina 25 kopeekasta 50 kopeekkaan saakka yhdeltä Suomen markalta, lähetetään postikonttooreille ja postitoimituksille tämän ohessa tarpeellinen luku näitä sidottuja tauluja, jotka postitoimistojen tulee viedä kalustoluetteloihinsa 75 pennin hankkimishinnalla kappaleelta.

20.

Frankomerkkien myymähinnasta kurssin mukaan 40 kopeekkaa yhdeltä Suomen markalta.

Kiertokirjeen N:o XIV Huhtikuun 14 päivältä 1891, kohdassa 17 mainittujen, Keisarillisen Senaatin vahvistamien perustusten mukaan, frankkomerkkien myymähinnan määräämistä varten, tulevat, niinkauan kuin yllämainittu kurssi pysyy voimassa, Suomen frankkomerkkien hinnat, niitä Venäjän rahalla myytäessä, ja Venäjän frankkomerkkien hinnat, niitä Suomen rahalla myytäessä, olemaan seuraavat:

Keisarikunnan frankkomerkkiä.	Kappal. hinta. M.	p.	Suomen frankkomerkkiä.	Kappal. hinta. R.	k.
Kirjeenkuoria:			*Kirjeenkuoria:*		
N:o 1 tahi 2 à $20^1/_2$ kop. .	—	51	à 27 penniä	—	$10^3/_4$
„ „ „ $14^1/_2$ „ .	—	36	„ 22 „	—	$8^3/_4$
„ „ „ $10^1/_2$ „ .	—	26	*Postimerkkiä:*		
„ „ „ $7^1/_2$ „ .	—	19	à 10 markkaa	4	—
Postimerkkiä:			„ 5 „	2	—
à 7 ruplaa	17	50	„ 1 „	—	40
„ 3 „ 50 kop. . . .	8	75	„ 25 penniä	—	10
„ 1 „	2	50	„ 20 „	—	8
„ 50 kop.	1	25	„ 10 „	—	4
„ 35 „	—	88	„ 5 „	—	2
„ 20 „	—	50	„ 2 „	—	$^3/_4$
„ 14 „	—	35	*Postikorttia:*		
„ 10 „	—	25	yksinkertaisia à 10 penniä .	—	4
„ 7 „	—	18	parittaisia à 20 „ .	—	8
„ 4 „	—	10	*Saantitodistuksia:*		
„ 3 „	—	8	à 25 penniä	—	10
„ 2 „	—	5	*Paluukorttia:*		
„ 1 „	—	3	à 10 penniä	—	4
Postikorttia:					
yksinkertaisia à 4 kop. . .	—	10			
„ „ 3 „ . .	—	8			
parittaisia „ 8 „ . .	—	20			
„ „ 6 „ . .	—	15			
Korttikirjeitä:					
à $10^1/_2$ kop.	—	26			
„ $7^1/_2$ „	—	19			
Ristisiteitä:					
à $2^1/_2$ kop.	—	6			
„ $1^1/_4$ „	—	3			

Helsingissä, Postihallituksessa, Huhtikuun 22 p:nä 1892.

Hj. Lagerborg.

Suomensi: *E. Björling.*
Kaarlo Siivola.

Helsingissä, Keisarillisen Senaatin kirjapainossa, 1892.